

## ÉDITORIAL



**D**epuis le 13 décembre 2014, la présence des quatorze allergènes les plus courants doit être clairement indiquée pour tous les aliments, y compris au restaurant.

De nombreuses cantines scolaires et services de restauration hospitalière ont, depuis, contourné la directive n°1169/2011 du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 au motif que la prise en compte des allergènes est gérée en amont de la préparation du repas. Pour ces établissements, la vigilance maximale est donc de rigueur, certains patients allergiques pouvant présenter des réactions gravissimes. Même si peu de convives sont concernés, le risque allergique impose aux cuisiniers un respect total des fiches techniques et, dans certains établissements, de penser à des solutions alternatives. Un travail quotidien sur lequel nous nous sommes penchés.

Autre pathologie pour laquelle l'acte alimentaire est crucial, le cancer est au cœur des préoccupations de notre chef étoilé du mois. Alexandre Bourdas a concocté, en collaboration avec les cuisiniers d'Elior, des plats goûteux et visuellement attractifs, adaptés aux patients atteints de cette maladie. L'objectif : redonner aux patients l'envie de manger afin de les aider à supporter les traitements et de favoriser leurs chances de guérison. Enfin, l'inauguration de la légumerie Acade & bio des Mureaux (78) a retenu toute notre attention. L'occasion pour le ministre de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt sous la présidence de François Hollande, Stéphane Le Foll, de dresser le bilan des actions menées pendant cinq ans. Gilles Chapuis, le propriétaire de l'établissement, revient également sur l'intérêt, pour les restaurants collectifs, d'avoir recours à une légumerie.

Violaine COLMET DAÂGE

## Sommaire

### Les nouvelles de la profession

4 Actualités professionnelles

10 Paroles d'expert Stéphane Le Foll dresse son bilan

### Primeurs du marché

12 Actualités produits

14 Actualités Équipement

16 Zoom sur... Les chariots de distribution

### Grand Angle

18 Allergies alimentaires : au cas par cas...

22 Gestion des allergènes : une vigilance de chaque instant !

23 La ville de Limoges prône l'intégration maximale

### La nutrition s'invite au menu

26 Menus

29 Recettes

32 Reportage La légumerie : le chaînon manquant ?

34 Place aux étoiles Alexandre Bourdas. Cancérologie : quand le repas devient soin

38 Aliments à la loupe Volailles. Assiettes à plumes...

### Les spécialistes

42 What health ? Agneau rôti aux herbes du maquis, flageolets, tomate à la provençale

44 Équipement Table haute couture...

47 Hygiène Nettoyage des sols. Une obligation de résultat

48 Formation Entrées froides. Réveillez votre créativité !

50 Ressources humaines Loi travail. Licenciement pour inaptitude : nouveautés



Nutritioninfos  
la presse des Collectivités

edp santé

Éditeur : EDP Santé : 109, avenue Aristide-Briand CS 90042 - 92541 Montrouge Cedex - France  
SARL de presse au capital de 200000 euros - CS d'Évry 429 728 827

Directeur de la publication : Jean-Marc Quilbé

Directrice des rédactions : Ludivine Aubin-Karpinski - Rédactrice en chef : Violaine Colmet Daâge  
(violaine.colmet-daage@edpsante.fr) - Responsable d'édition : Franck Mangin

Comité de rédaction de ce numéro : Tiphaine Beausseron, Jean-Baptiste Capelle, Cécile Demailly, Valérie Devillaine, Laurent Feneau, Valérie Moulle

Conception graphique : Marc-André Tirouet - Maquette pages Recettes et Menus : Claire Jouanneaux

Publicité : Corentin Palud (corentin.palud@edpsante.fr) - Tél. : +33 (0)1 58 10 18 91 / 06 07 07 32 29

Dylan Augustin (dylan.augustin@edpsante.fr) - Claudine Trufer (claudine.trufer@edpsante.fr)

Imprimerie : Imprimerie de Champagne - 52200 Langres

ISSN : 2493-2787 - Commission paritaire : 0418T93041 - Dépôt légal : Mai 2017

Abonnements : service abonnements - CS 60020 - 92245 Malakoff Cedex

Tél. : +33 (0)1 40 92 70 78 - Fax : +33 (0)1 40 92 70 59 - E-mail : edps.abo@mag66.com

Tarif abonnement : 1 an - 60 euros

Une publication du Groupe EDP Sciences - P.A. de Courtabœuf - 17, avenue du Hoggar  
BP 112 - 91944 Les Ulis cedex A - France

Toute reproduction est interdite sans l'autorisation du directeur de la publication.

Photo de couverture : Mypurgatoryyears-iStock